



کوروش - داریوش دو جهان‌نگری، دواپراتوری؟

علی موسوی

واضح است که به قدرت رسیدن کوروش دوم از خاندان سلطنتی طوایف پارسی، که با محدود کردن دو طایفه بزرگ ایرانی ماد و پارس همراه بود، شانگر پیدایش شاهنشاهی پارسی است. این که انتقال قدرت از ماد به پارس چگونه صورت گرفته و تا چه اندازه این واقعه در تاریخ سیاست ایران و سرزمینهای همجوار تأثیر داشته خود می‌تواند بحث نوشه‌ای مستقل باشد.^۱

امپراتوری پایه‌ریزی شده بدین ترتیب می‌باشد از طریق مظاهر هنری به عرضه نمایش درآید که حاصل آن پیدایش یک هنر یادمانی و بیانگر است. این هنر مسلمان مشروط و مقید به کاربردهای خود است، به عبارت دیگر هنر دنیالر و احتیاجات اقتصادی، مقاصد سیاسی، و ارزش‌های اجتماعی است.^۲ برخلاف ماده‌اکه عصاً چیزی از فرهنگ و حقایق فرهنگی و هنری خود بر جای نگذاشته‌اند،^۳ پارسان نختین قوم یا بانگرد غالب ایرانی هستند که خود را با هنری والا، در دنیایی متمدن و سازمان یافته از هزاره‌های قبل معرفی می‌کنند و در اینجاست که نیاز به یک جهان‌نگری (ایدئولوژی) مشخص جهنهٔ حیاتی پیدا می‌کند.

یک جهان‌نگری غالب عامل اساسی است برای شکل‌گیری چهارچوب فرماتوری^۴ کاربرد چنین جهان‌نگری این است که به مردمان مغلوب بگوید که چرا باید برای اعتدالی هنر امپراتوری، که به آن تعلق دارند، کوشید؛ به همان نسبت، این جهان‌نگری استدلال می‌کند که چرا اطاعت از حکومت و پرداخت خراج لازم است.^۵ برنامه به اجرا در آوردن چنین جهان‌نگری به چند بخش مفهوم، در اشكال مختلف هنری منطبق با نیازهای سیاسی عصر تقسیم می‌شود. برای یک امپراتوری چند فرهنگی مثل امپراتوری هخامنشی این برنامه از طریق «گذهای فرهنگی» مردمان مغلوب، که می‌باشد با نظام سیاسی امپراتوری منطبق گرددند، بیان می‌شود.^۶

مسلمان کوروش برای اجرای برنامه فرهنگی امپراتوری، با درگذ کامل این امر که چنین برنامه‌ای بدون تداوم فرهنگی‌ای پیشین پادشاهیهای گهی مفترض با مفهوم

سال ۵۵۰ ق.م را تاریخ دانان به طور عام نقطه عطفی در تاریخ ایران باستان می‌دانند: الفراض فرماتوری ماد و شهور امپراتوری هخامنشی. در سال ۵۴۶ ق.م کوروش دوم پادشاه جدید، آسیای صغیر را با شکست دادن کرزووس (Cresus) شاه لیدیه فتح می‌کند. در سال ۵۳۹ ق.م شکریان کوروش بابل را تصرف می‌کند و بدین ترتیب آخرین پادشاهیهای بین النهرين به دست پارسان می‌افتد نیز تصرف مصر به دست کبوچه پسر و جانشین کوروش، تحقق می‌پابد، اما مرگ نایهنجام کبوچه موجب پیدایش سلسه وقایعی کم شناخته می‌گردد که به دنیال آن چهره نوینی در تاریخ شاهنشاهی پارسی پدیدار می‌شود، داریوش اول، که با سریگون کردن به اصطلاح گوئم از میان مغایر می‌شود که به قدرت می‌رسد. بدین ترتیب عصر نوینی آغاز می‌شود که می‌توان آن را حقیقتاً (پارسی) نامید. این که عصر مزبور تا چه حد آرمانهای فرهنگی، سیاسی و هنری عصر ماقبل خود، یعنی عصر کوروش و کبوچه، را ادامه می‌دهد یا تا چه حد با آنها در تفاوت است از جمله مسائل باریک و کم شناخته تاریخ شاهنشاهی هخامنشی است. مقاله حاضر به منظور روشن کردن این دوره فترت در تاریخ دویست ساله ایران هخامنشی به رشته تحریر درآمده است.

موافق نخواهد شد، تلاش فراوان کرد: او بیشتر این امر را اتفاق پیدا کرد. در مورد معماری می‌باشد ذکر کرد که شوش، شهر بزرگ ایلامی، هرگز به دست کوروش، که از آن نزوماً و قلعه از آن در راه لشکرکشی به طرف باشند می‌باشد عبور کرده باشد، مورد دخل و تصرف واقع شد.^{۱۲} مطالعات سالهای ۱۹۷۰ و ۱۹۷۴ وضع شناس داده‌اند که هیچ تغیر و تحول مشخصی از نظر باستان‌شناسی در شوش در این عصر به چشم نمی‌خورد.^{۱۳} خاطرنشان کردن این واقعیت نیز سودمند است که در این دوره شوش دیگر یک شهر بزرگ ایلامی نیست؛ اما اگر اول اشان و شکوفایی مجدد شوش در عصر ایلامی نو^{۱۴} را در نظر بگیریم، می‌توان چنین نتیجه گرفت که کوروش همچون وارت پادشاهی متعرض شده اشان، و شوش - که در سرزمینهای سرزمین خود (اشان) و شوش - این شهر بزرگ را می‌داند. از سوی دیگر، متون مربوط به این دوره همراه با لایه‌نگاری و مطالعه مهراها حاکم از آن است که حداقل یک فرم از ایلامی، معاصر با دوره بابل نو در بین شهرین، می‌توانسته است تا پیش از استقرار پارسی در جنگل شوش بر قرار بوده باشد.^{۱۵} یا اینکه یک شاه پا شاهزاده ایلامی چراچکار سرور جدید می‌توانسته حتی تا عصر داریوش در شوش بالی مانده باشد.^{۱۶}

به سفر نمی‌رسد که در بابل شاتحان پارسی، پرستشگاه‌های جدیدی برپا کرده باشد و فعالیتهای معمارانه آنان خدمت‌آبروی تعمیرات و مرمت متمرکز شده است.^{۱۷} رسیدن پارسیان (با اشنانیان) موجب ویرانی شده است و حتی مشکل است تا بتوان از نظر باستان‌شناسی لایه‌های پالی تو را از لایه‌های پارسی در اغلب محوطه‌های این دوره (بابل تو - هخامنشی) تشخیص دار.^{۱۸}

ارتباط نزدیک این تمدن در حال اول ایلام و تمدن پارسیان این نکته را تأیید می‌کند که تغیر و تحول نکان دهنده‌ای در کار نبوده و انتقال فرهنگ ایلامی به پارسیان تبجه جدب فرهنگی تدریجی ایلامیان در جمیعت تازه وارد بوده است. وفاداری کوروش به فرهنگ ایلامی، که خود را معروف‌اند «شاه اشنان» می‌نامیده^{۱۹} و چون پدر بزرگش خود را

برده که این پادشاهیها با زمینه‌های اجتماعی و فرهنگی خود از مدت‌ها قبل از میان پادشاه و پیرای مردم اشان که وی، به عنوان سرور جدید، مقهورشان کرده بود، شاخته شده بودند، و این راز موظیت هخامنشیان در پریاپی امپراتوری پهناورشان در خاور نزدیک (از هند تا مدیترانه) سوده است و نهای نقطه توافق آن بونان بود، جایی که جهان‌نگری جهانگذاری هخامنشیان با دموکراسی آتنی فرن پنج قم برخورد کرد.

پیر بربان، تاریخ دان فرانسوی، معتقد است که پارسیان در سرزمینهای مغلوب دارای یک «طبقه حاکم از تزار پارسی» بوده‌اند که از طریق آن کنترل مناطق مستقره را به دست داشته‌اند.^{۲۰} حال آنکه طرح پیشنهادی بربان اگر در سرزمینهای مأواه‌النهر، که دارای نظام سیاسی مستحکمتر و پیچیده‌ای نبودند، صادق باشد، در قلمرو تمدنها کهن آسپای غربی نمی‌توانسته است قابل پیاده کردن باشد. اگر پارسیان در تختین مرحله از تاریخ شاهنشاهی خود (۵۵۰-۵۲۲ ق.م) موفق به کنترل مؤثر نقاط حساس و کلیدی دنیا کهنه شدند، پیشتر به واسطه کنترل و ادامه دادن ساختارهای اجتماعی اقتصادی دیرپای موجود مناطق مغلوب بوده تا قدرت «طبقه حاکم از تزار پارسی»^{۲۱} بدین ترتیب تازه‌واردان پارسی مانند قلمروهای کوچک کوهستانی ایلام، تطبیق بدهند.^{۲۲}

این واقعیت که کوروش دوم پیشتر تعابیل به واسطگی با ساختارهای پیشین سرزمینهای قلعه شده و به ویژه ایلام، سرزمین مادری خود داشته است، از طریق انتخاب عناصر هنری بین التهربی و ایلامی آنکار می‌شود. در این زمینه می‌توان چند نمونه را ذکر کرد: نقش انسان بالدار پاسارگاد، نقش سرمه رو روی دیگر از کاخها، که تا مدت‌ها به دلیل وجود کیهانی که نام کوروش را بر خود داشته و امروزه از بین رفته است، آنرا به نقش خود کوروش کمیر نسبت می‌دانند مثال خوبی است.^{۲۳} نقش مزبور قویاً از شوش بر جسته آشوری بو کاخ خورسیان، الهام می‌گیرد، اما لباس شخص نوعی ترکیب ویژه از یک نوع لباس ایلامی را نشان می‌دهد.^{۲۴} جامه پارسی «نشا» بعد‌ها، همزمان با عصر داریوش اول، بر روی

مرعطن پاره شدند، و سرمه عجین اشوف زدها برده است، یعنی که همه جوان می بایست دفاع از خود را با اقدام هر چه بیشتر تقدیر کنند.^{۲۵} در سیاست خارجی او نسبتاً همان سیاست پیشینان خود را که گشرش مرزهای امپراتوری بوده با ترجم و تحمل کمتر و اقدام بیشتر دنبال کرد.

از نظر هنری، عصر داریوش اول، عصر پیشان شکوفایی بود که در آن «هر پارسی هخامنشی» شکل گرفت. شاه جوان به قصد شناخت دادن این واقعیت به جهانیان، که خواهان خواه مذکور فاتح پارسی بودند، که عصر پارسی حقیقتاً آغاز شده است، پر نامه جهان نگرانه کاملی را به اجرای گذارد.^{۲۶} این برنامه می بایست به «فت در هر شکل گیرد»، از دوره داریوش به بعد است که فهرست عناصر هنری شخصی که مجموعه آنها برای ما همان هخامنشی را راه می کند، پیدا شد. روشن است که این هر یک هر تلقی است اما در همان حال یک جمع متفاوت نیز است. سنته مهم این نیست که اشکال از کجا و ام کفره شده اند، بلکه بیشتر می باید به این نکته توجه کرد که در هر جدید چه بر سر آنها آمد است و جذب و تطبيق آنها در مجموعه ای متفاوت و تو تا چه حد موفق بوده است.^{۲۷} عناصر و ام کفره شده صرفاً همچون ماده خام برای ادامه یک کلبت نوین که سبک شخصی را نشایز می کند به کار گرفته شده اند. می بایست هر هخامنشی را به مانند قالی که یک جهان نگری و ارزشی اجتماعی آن عصر را در خود جای داده و به عنوان یک «تجربه مستحکم اجتماعی» به شمار آورد.^{۲۸}

اگر پاسارگاد همراه با ساکنیش، که تا گهان خود را بر سر دنیا متمدن آن زمان بیافتد، جهت ایامگاه شاهی برگزیده شده تخت جمشید به پایتخت بزرگ شریفانی یک امپراتوری جهانی بدل گشت، این پایتخت شکوهمند به خوبی بلند پروازیها و مقاصد داریوش را برای متباپ کردن خود از پیشیانش نشان می دهد. هر این عصر یک هر تجزیتی و بیانی است اما در مورد تنوع اشکال محدودیت دارد، خصوصاً در تقویش برجهست.^{۲۹} با این حال تحقیق موفق عناصر آن، خود بین پارسی بیست و پنج قرن پیش را نشان می دهد. در شویش که کوروش به سختی توانته است الی از عبور با

(الشای) می خوانده است.^{۳۰} موجب شد تا امپراتوری پادشاهی را وارد فرهنگ ایلامی معرفی کند. از سوی دیگر سابلها همیشه کوروش دوم و اسلام او را (شاهان اشان، نامیده اند)، لئن که خود او نیز همیشه آن را به لقب «شاه پارس»، که بکار بردن آن تا پیش از عصر داریوش اول تأثیر نداشت، ترجیح می داده است.^{۳۱} پایه ایلامی کوروش دوم و پیشینان او، گوییه اول و کوروش اول، با یکدیگر متفاوت بیش از هیچ ایلامی تجدید عهد گردد و خود را در سرزمینی که «قلمر و اساسی پادشاهی ایلامی بوده است» متنبیاً به خاندان سلطنتی شاهان ایلامی مرتبط ساختند.^{۳۲}

داریوش هخامنشی و پرتی «ایوانی»

در مقایسه با آن چه که درباره خصایل و خصوصیات اخلاقی کوروش دوم (کسیر) نوشته شده است، متأسفانه مدارک راجع به شخصیت داریوش اول بسیار اندک است.^{۳۳} جایگاه و موضع تاریخی داریوش اول با کوروش متفاوت است. کوروش از تیره سلطنتی حاکم القوم پارسی بود، حال آنکه جاشین دوم او، داریوش، پدرستی معلوم نیست که از چه طریقی به قدرت رسیده است. داریوش جنگجویی از یک خاتمۀ نسبت پارسی بوده و اشاره ای که او به هشت فرم ایوانی ماقبل خود، که بر تخت پادشاهی پارس نکه زده، می کند، در حال حاضر مورد تردید است؛ حتی بر حق بردن لو برای تنصیح تخت شاهی باید با اختیاط و تردید تلقی شود.

گذشته از آن علیه‌های وجود دارد حاکمی از آن که داریوش می توانست برای بر حق نشان دادن خود برای تنصیح داشت. در اینجا او خود را در مقابل مجتمع عادی از شورشها یافت که می بایست سرکوب شوند، شورشیان مسلماً سازیابهای وفادار به کوروش و جاشین بر حق او، بر دیگرها بودند. یکی از انگیزه های بیناد نهادن در تخت جمشید، در مجاورت مراکز مهم هخامنشی مانند پاسارگاد و مازیزش (Mazis), در قلب

میخی پارسی باستان پدیده می‌آید.^{۳۲} سوای کیمیهای روزی صخره پستون، داریوش در پاسارگاد آثاری از خط جدید را بر جای گذاشته است، یا بهایر که عمدتاً به فضای کاهش دادن مقاومت جبهه مخالف، یعنی خاندان کوروش، در میان نجیبزادگان پارسی، بر جای گذاشته شده‌اند.^{۳۳} بدین گونه، کوروش کیر، که خود را همیشه «شان»، سی ناید، نهایاً دارای برجسته بود که خود را همیشه داریوش، صفت «همخامشی» که مناسب عصر نوین بوده، می‌شود.

در واقع برای داریوش دیگر جای برای عنوانی برجهت ایلامی دیروز چون «شاه اشان» و «اشانی»، که تا مدت‌ها به کوروش و خاندان وی تعلق داشته، نیست. در عوض، برای تبلیغات جدیده مناسب با پارسیان عنوانی چون «شاه پارس» و «همخامشی»، چاکرگران عنوانیست اشانی در ربع آخر قرن ششم قم شد.^{۳۴} نام بای هم اسم هماخامشان، «همخامشی» در هیچ یک از کیمیهای کوروش کیر وجود ندارد و سپار محتمل است که نام مزبور توسط داریوش برای تینین یک سلسله خیالی ابداع شده باشد؛ از طرف دیگر، بخوبی می‌دانیم که صفت «همخامشی» متنب به کوروش دوم تها در سکه پاسارگاد منسوب به کوروش وجود دارد، که همان طور که ذکر شد به احتمال قوی در دوره سلطنت داریوش اول، نوته شده‌اند؛ بنابراین ممکن است که داریوش می‌خواست پیشتر کوروش را به خانواره خود تزدیک کند. آیا می‌توان به جرأت گفت که کوروش کیر به یک هماخامشی بلکه اشانی بوده است؟

بین پاسارگاد و تخت جمشید

فتح مصر به دست کوچه دوم نمی‌باشد فرضیه برای فعالیتهای معمارانه گذاشته باشد. به نظر می‌رسد که او نیز پاسارگاد را چون پایاخت تاپیت امپراتوری حفظ کرده باشد اما مدرک چنانی از زمان او در دست نیست.^{۳۵} باید اذعان کرد که یک خلا درگانه در داشت مادر هنر این دوره، که بشهادت می‌شود آن را «اشانی» سامیم و محدود دارد. از یک سو، مطالعات و بررسیهای باستان‌شناسی شاید در جوای پاسارگاد و حدفاصل پاسارگاد و نقش رستم کافی بوده است و از سوی

فتح خود در راه بابل در پائیز ۵۳۹ ق.م بر جای گذاشده، داریوش موجودیت خود را با اجرای یک برنامه عظیم ساخته‌است می‌کند. شهر کهن ایلامی می‌باشد «ساماً» متحول گردد و بدین ترتیب مفهور عظمت فاتحان فرار گیرد. داریوش دیگر به این شهر چون شهر کوهی که در طول زمان با انشان دولت - شهر بزرگ ایلامی دیروز و موطئن اصلی کوروش کیر مرتبه بود، نمی‌نگرد. برای او شوش سوی موقعیت استراتژیک خود که در نقطه تلاقی دشت بین النهرین و فلات ایران - دوقلمرو اساسی شاهنشاهی - واقع بود به منزله میراث تمازی پیشیبان او جلوه می‌کرد که اکنون می‌باشد در پاربر قدرت پارسی هماخامشی سر فرود آورند. مطالعات دقیق باستان‌شناسی هشت فرانسوی در شوش تأثیر می‌گذارد که قدمی‌ترین شواهد، از دوره هماخامشی تنها مربوط به سلطنت داریوش اول است و این که دخل و تصرفات تها زمانی پیش آمدند که داریوش اول بر نامه عظیم ساخته‌اند خود را آغاز کرد.^{۳۶} این شهر کهن واقع در مرکز امپراتوری تسبیل به پایاخت سیاسی شاه پارسی گردید و بدین ترتیب داریوش آثار قبر و ویران ایلامی را که احتمالاً کوروش دست تخریب و بالی گذاشت بود، محو کرد. شوش هماخامشی از سوی غرب دیده به سوی دولت - شهر بزرگ بابل داشت و از طرف شرق به تمازی آن جه که می‌توانست تا آن زمان از میراث کهن ایلامی و پیش اشانی کوروش دوم بالی مانده باشد، مشوف بود. معماق همدان، اکباتان هماخامشی با همگناتی مادی هنوز بالی است. تاکنون جزء دو کتبیه صخره‌ای از داریوش و خشاپارشا در خارج شهر، و تعدادی بایه متون سکنی پیزی از پایاخت تاپیت شاهان پارس پیدا شده است. معهدها، فضاوای در این مورد هنوز زود است چرا که کاوشهای مسلط و علمی هنوز به تایپ کافی و قطعی نرسیده‌اند.^{۳۷}

از دیگر مسائل فرهنگی مورد بحث، اختصار خط پیشی پارسی باستان در زمان داریوش اول است. کمیود کارگزاران پارسی باکنایت و قالب دسترس بودند کاتان ایلامی موجب آن شد که رواج نوشتار ایلامی در نظام اداری سازمان یافته توسط کوروش عمومیت پیدا که در اصل یک نظام اداری ایلامی بوده است.^{۳۸} حال آنکه پس از داریوش خط

نتیجه:

پس از این مرور سریع، ممکن است قابل ملاحظه است:

(۱) روش است که کوروش دوم فرهنگ اسلامی را با تطبیق دادن آن با نیازهای امپراتوری عصر خود ادامه داد. این امر که او همچنین خود را «اشانی» نامیده و نه «خمامشی» به خوانی نشان می‌دهد که وابستگی‌های سیار تزدیک و پیشتری با اشان و فرهنگ اسلامی داشت تا پارسه و حوزه خمامشان حتی این نکته صریحاً قابل تردید است که اورا چون یک «خمامشی» به حساب آورد و پیشتر می‌توان در شخصت او یک «اشانی» را در ذهن محض گردانید.

(۲) تغیرات فرهنگی و سیاسی داریوش اول به ازیرگی یا نگاشتن کتبه‌های پاسارگاد (منسوب به کوروش دوم) و کتبه‌های پیشون تبدیل شدند. با وجود این که غیر محور قدرت از خاندان کوروش به خاندان داریوش رانی باشد چون یک گستگی تکان دهد و به حساب آورد، اما یادگشت که ناگاهی ما در باره فرهنگ ماقوی عصر کوروش دوم و دو هزاریش از او (عصر ماد) و پس از او (عصر داریوش) او جایگزین انتقال قدرت از ماد به پارس از جمله نکات تاریخی است که بر پیشگویی موضوع می‌فزاید.

(۳) با ملاحظه این واقعیت که پایان پادشاهی اسلامی تو طبقت در ۵۲۲ ق.م، سال جلوس داریوش اول پس تخت شاهی، به قرع پیوسته، می‌توان عصر کوروش کبیر را چون مرحله نهایی بر ترتیب فرهنگ اسلامی در فلات ایران به حساب آورد.

کار ساختمانی این آرامگاه شده باشد، و حتی جسد شاهی را می‌توان در آن دفن می‌شده، عدد آ در محلی دیگر به شاک

بردهاند؟

*

دیگر، حقیقتاً اکثر این دوره به قدری ناچیز هست که نمی‌توان از فعالیتهای هنری صالح سخن به میان آورد، در تابستان ۵۳۰ ق.م. کسبوجه دوم، پس از سرگک پیدارش در سرمه با مسائل نهاد، جاگشین وی می‌شود. پادشاه جدید از پیش به مصر می‌اندیشد اما سازمان دادن یک شکرگشی عظیم می‌باشد حدوداً پنج سال طول کشیده باشد، چرا که شها در بهار ۵۲۵ ق.م است که نسرد پلوسیوم (*Pelusium*) میان ارتش کبودجه و سربازان مصری به وقوع می‌پیوندد. در تابستان همان سال مصر فتح شد.^{۲۷} اما این نکته قابل تعمق است که پس از طول این پنج سال سلطنت، معنی از ۵۳۰ تا ۵۲۵ ق.م، فعالیتهای هنری پنکی متوقف شدند. در عرض، شواهد نیز ممکنی از کارهای کبودجه دوم در مصر در طول سه سال اقامت در سرزمین فراهمه، بین تابستان ۵۲۵ تا ۵۲۴ ق.م و پیش از مرگ مرزاوه‌لهانی در راه ایران («احمالاً این حادثه در فلسطین با سوریه اتفاق افتاده»)، در دست است.^{۲۸}

تها دو بنا به کبودجه دوم نسبت داده شده‌اند. اولی بنا تخت رسمی پا نهاد گوهر، در نزدیکی تخت رسمی است. این بنا مسلمانخانه‌ای نام دارد از آرامگاه کوروش کبیر در پاسارگاد با اندازه‌های برابر است.^{۲۹} راجع به صاحب فرضی این هرگز ناتمام (اگر مفتره بودن آن پایه‌بریدم)، انتساب آن به کبودجه دوم از طرفیات هر ستلند می‌باشد.^{۳۰} در هر حال مشخص است که ساختمان بنا متعلق به دوره داریوش اول نیست.^{۳۱} به نظر من رشد که رویدادهای که اندکی پس از مارس ۵۲۳ ق.م به قرع پیوسته و نیز رسیدن داریوش به قدرت، موجب تغییرات انسانی این آرامگاه شده باشد، و حتی جسد شاهی را که می‌باشد در آن دفن می‌شده، عدد آ در محلی دیگر به شاک

بنای دوم، برج سنگی معروف به زندان او پاسارگاد است. این بنا با شباهت بسیار زیاد و ابعاد تقریباً برابر قابل مقایسه با بنایی کعبه زدشت در نقش رسمی است. مطالعات بر روی سنهای دوم چهلچهاری در ساختمان بنا شان می‌دهد که تاریخ بنای زندان نیز تواند کهتر از ۵۰۰ ق.م باشد و بدین ترتیب تعلق آن به دوره کبودجه می‌زود شاخته می‌شود.^{۳۲}

Leiden, 1987, pp. 13 - 21.

8- H. Sancisi - Weerdenburg, "The Quest for an Elusive Empire", op.cit, p.268.

۹- نگاه کنید به مقاله اخیر بی ر آبیه، جایی که توصیه و وجود کابان ایلامی - پارسی را هم در جمله شوش و هم در غلات تائید می کند. از سوی دیگر متون به جای مانده از هاتی و شوتوروره، فرماتروایان محلی داشت ابله، حاکم از وجود پک فرماتروایی محلی ایلامی در قرن هفتم ق.م است.

P. Amiet, "Sur l'histoire élamite", *Iranica Antiqua*, vol. 27, 1992, p.91.

۱۰- خوشبختانه رایرت کرپورتر، جهانگرد انگلیسی، در ۱۸۲۰ میلادی از کتبه قلی از آنکه از بین بروه نسخه برداری کرده است. آنچه کرپورتر در مقاله زیر چاپ شده است:

R.D. Barnett, "Sir Robert Ker Porter, Regency artist and Traveller", *Iran*, vol. 10, 1972, PLIV.

۱۱- نگاه کنید به آنچه من تحقیق در این مورد :

D. Stronach, *Pasargadae. A Report on the Excavations Conducted by the British Institute of Persian Studies from 1961 to 1963*. Oxford, 1978, pp.47-55.

12-R.Zadok, "On the Connection between Iran and Babylonia in the Sixth Century B.C.", *Iran*, vol. 14, pp. 61-62.

۱۳- نگاه کنید به تئوریهای دومروشیخ، خصوصاً :
P.de Miroschedji, "Le Chantier Ville Royal II", *Dossiers histoire et archéologie*, No.138 mai 1989, pp.54-55.

14- Idem, "La Fin de l'Elam: Essai d'Analyse et d'interprétation", *Iranica Antiqua*, vol.25, 1990, pp.47-95.

15- E.Carter and M.W.Stopler, *Elam Survey of Political History and Archaeology*, Berkeley, 1984, PP.54-55.

16-R.Boucharat, "Continuités à Susc au I millénaire B.C.", *Achaemenid History VIII* (sous press).

17- E.Haeerinck, "La neuvième satrapie: Archéologie confronte histoire", *Achaemenid History I*, Leiden, 1987, p.140.

18-Idem, "La Mésopotamie sous les Achéménides: Un bilan", *Proceedings of the first European*

۱- در مورد انتقال قدرت از ماد به پارس و چگونگی آن ناگفته مطالعه جامعی نشده است. من توان اینجا مساعی از تئوری پند بیرون بریان را ذکر کرد :

P. Briant, "La Perse avant l'Empire, état des questions", *Iranica Antiqua*, vol. XIX, 1984, pp.84-100.

2- C. Nylander, *Ionians in Pasargadae Studies in Old Persian Architecture*. Uppsala, 1970, p.12.

۳- من در اینجا دو تئوری ارزشمند و پرسخترا درباره مادها ذکر می کنم :

B. Genito, "The Medes. A reassessment of the Archaeological Evidence", *East and West* Vol.36, pp. 11-81.

O.W.Muscarella, "Median Art and Medizing Scholarship", *Journal of Near Eastern Studies*, vol. 46, pp.109-127.

با اینکه کارشناسی توشیجان و گورین به ظور قابل ملاحظه ای آثار مادی را آشکار کرده اند، اما اینکاهم ماد داریانه باستان شناسی و فرهنگ مادی متأسفانه تا وقت که کارشناسی میدانی و سیاست دیپلماتیک و پیشتر از سر گرفته شوند پاچی خواهد ماند.

4- Henri J.M.Claessen, "The Early State": A structural Approach", *The Early State*, Henri J.M.Claessen and Peter Skalnik (eds), The Hague, 1978 , p. 628.

5- D.V.Kurtz, "The legitimization of Early inchoate states", *The Study of the State*, H.J.M. Claessen and P. Skalnik (eds), The Hague, 1981, p. 182.

6- H.Sancisi-Weerdenburg, "The Quest for an Elusive Empire", *Achaemenid History IV*, H. Sancisi-Weerdenburg and A. Kuhrt (eds), Leiden, 1990, p. 265.

۷- نگاه کنید به در تئوریهای بریان :
P. Briant, "Dons de terre et de villes. L'AsieMineure dans le Contexte achéménide", *Revue des études anciennes*, Tome 87, p.69;
Idem, "Pouvoir central et polycentralisme culturel dans l'Empire achéménide", *Achaemenid History I*,

- تحلیل کتبه‌های پیشتر و مذاکره آنها با نوشتہ‌های مورخان کلاسیک
بحث از سرگرفته شده است. تاریخ دان روس در آخر، داریوش اول را
چون کودتاگری مندانه که با کشتن پسر کوچک کوروش کشید، یعنی
بردای حلقیانی، به قدرت رسید.
M.A. Dandamae, *A Political History of the Achaemenid Empire*, 9th chapter.
- اما آیا من توان بدن ترتیب در صحت یک از مذهبترین منابع تاریخ
پاسان را تردید کنم؟
۷۵- دلایل دقیق برای ساختن تخت جمشید هنوز خیلی روشن نیست،
اما برای معانی سبلیک و مذهبی نگاه کنید به منابع ذکر شده در:
L.Vanden Berghe, *Bibliographie analytique de l'archéologie de l'Iran ancien*, avec la
Collaboration de B.de Wulf et E.Haerinck, Leiden,
1979, pp.59-60
- با این حال من توان برای ساختن اثر مورده بحث یک دلیل نظامی را نیز
برشمرد. در این خصوص نگاه کنید به:
A. Mousavi, "Parsa, A Stronghold for Darius. A
Preliminary Study of the Defence System of
Persepolis", *East and West*, vol.42, Nos.2-4,
1992, pp.203-226.
- خلاصه فارسی نوشتہ فوق در یادنامه مرحوم علی سامی چاپ شده
است.
- ۷۶- مطالعه کتبه‌های پیشتر نشان می‌دهد که هیچ چیز به طور اتفاقی
در این کتبه‌ها پیشگویی و تنبیه‌های شناسنگ بازنایی از اتفاقات و مقاصد سیاسی
داریوش اول هستند. نگاه کنید به:
C.I. Herrenschmidt, "Désignation de l'Empire et
concepts politiques de Darius Ier d'après ses
inscriptions en vieux-perse", *Studia Iranica*, Tome 5,
1976, Fasc.1, pp.33-65.
- 27-C. Nylander, *Ionians in Pasargadae*, op.cit.,
pp.11-12.
- ۷۹- در این کودتۀ نگاه کنید به
A.Farkas, "Is there anything Persian in Persian Art?",
Ancient Persia: The Art of an Empire, ed by
D.Schmandt-Besserat, Undena,Texas, 1980, p.17.
- ۸۰- نگاه کنید به در نوشتۀ اساسی درباره شوش مذاکره شده است:
J.Perron, "L'architecture militaire et palatiale des
Achéménides à Suse", *150 Jahre Deutsches
Archäologisches Institut 1829-1979*, Mainz, 1981,
pp.79-84.
- Conference of Iranian Studies, G.Gnoli and
A.Panaino (eds), Rome, 1990, p.159.
- 19- J.Pritchard, *Ancient Near Eastern Texts*,
Princeton, 1955, p.319; F.Weissebach, Die
Keilschriften der Achämeniden, Leipzig, 1911,p.4.
- ۲۰- بیق نظر ریچارد هالک، نوشتۀ ایلامی حکایت شده بر روی یک
لوگ گلی از تحت جستیبد حامل نام کوروش اول است. کوروش
نشانی، پرسن پس:
- R.T.Hallock, "The use of seals on the Persepolis
Fortification Tablets", *Seals and Sealing in the
Ancient Near East*, Mc Guire Gibson and R.D.Biggs
(eds), Malibu,1977, p.127.
- ۲۱- ۲۰ میرا شیخ صفتی از جوانان ایلامی سرای کوروش خواهد شد
من کنده با ذکر این که این عنوان تنها یک بار در یک متن نه چندان روش
آنده است و این که این نوشته حاکم از آن است که عنوان مزبور توسط
خود کوروش استفاده شده و دی چون یک ایلامی از دید باستانی بوده
است. اما دو میروشیجی این امر را تأیید می‌گیرد که اگر کوروش چون
یک ایلامی تلمذاد می‌شد، می‌توانسته است به خوبی عنوان "شاه
نشان" را به خود اضافه کند. می‌توان افسانه‌ای و با شکوهتر که شاهان
یلامی هزاره‌های قبل از او بر خود داشته‌اند. نگاه کنید به:
F.de Miroshedji, "la Fin du royaume d'Anshan et de
Suse et la naissance de l'Empire Persé", *Zeitschrift
Für Assyriologie und Vorderasiatische Archäologie*,
Bande 75, 1985, pp. 297-298, p.129.
- ۲۲- همان جا، ص. ۲۹۹.
- ۲۳- سوای جملاتی که از کتاب محمد عثیق و رمان معروف هارولد لتب
به نام کوروش کنیر (ترجمه فارسی "دکتر رضازاده" شفیع)، نوشتۀ‌های
مورخان باستانی نویسندگان مغواری شده است:
M.E.L.Mallowan, "Cyrus the Great", *Iran*, vol.10,
1972, pp.10-11, and 14.
- برای داریوش من توان اثر مشهور والتر هیتس را ذکر کرد:
Darius und die Perser. Eine Kulturgeschichte der
Achämeniden, Baden Baden, 1976.
- و تیز آخرين كتاب موجوده از يك بريران با تابع:
Darius, les Perses, et l'Empire, Paris,1992.
- ۲۴- بازنگری در صحت گفته‌های داریوش که بر روی صخره پیشتر
ماندگار شده‌اند بعد از چاپ کتاب ائمی، استدنه (فصل هشتم) مطற شد:
History of the Persian Empire, Chicago, 1948.
- والتر هیتس این موضوع را که داریوش خاصب تخت شاهی بوده را
کرد، ولی با بازنگریهای محدود می‌خواهد. دانداییف با استدلالهای متعدد و

کوروش در کتابهای در بیستون مخزن به میان نمی‌آورد. نگاه کنید به R.Kent, *Old Persian, Grammar, Text, and Lexicon*, New Haven, 1953, p.159.

35- P. de Miroshchedji, "La fin du royaume d'Anšan et", op.cit., p.282, n.74.

۳۶- نگاه کنید به گزارشهای استر و ناخ جایی که وی تعریف آن را با
در پاسارگاد با اختیار به کوچیه دوم نسبت نمی‌داند.

۳۷- برای دقایق این دوره نگاه کنید به:

M.A.Dandamaev, *A political History of the Achaemenid Empire*, op.cit., pp.70-82.

۳۸- این اختلال نیز وجود دارد که کوچیه فر پایل مستقر شده باشد،
شهری که از هشت سال قبل چون نسایدنا پدرش در آن خوا به سر
مس بردا به نظر می‌رسد که سازمان دادن فتح مصر از پایل آغاز شده باشد.
نگاه کنید به:

A.T.Olmstead, *A History of the Persian Empire*, op.cit., pp.88-92.

39- D.Stronach, *Pasargadae*, pp.302-304.

40- E.Herzfeld, *Archaeological History of Iran*, London, 1963, p.36; Idem, *Iran in the Ancient East*, London, 1941, p.214.

41-D.Stronach, *Pasargadae*, p.394.

۴۲- شادروان علی سایس من بنام متعلق به عصر کوچیه من واند
پارس گند، پاسارگاد باخت و آرامگاه کوروش بزرگ، سیراز
۱۳۵۰، ص. ۱۳۶-۱۳۷. این نظر را بروید استر و ناخ ره کرد است.

D.Stronach, *Pasargadae*, p.132.

R.Boucharat, "Suse et Susiane à l'époque achéménide: Données archéologiques", *Achaemenide History IV*, Leiden, 1990, pp.149-175.

۴۳- برای کارشناسی تدبیم نگاه کنید به:

N. Chevalier, "Hamadan 1913: Une mission oubliée", *Iranica Antiqua*, vol. 24, pp. 245-254.

چند خطی از گزارشهای چاپ شده هست ایرانی رامین توان بدون نام و
نشان مر پیشکش کارشناس، دنگه‌داری، مرمت، هدایا و معرفی سازمان
میراث فرهنگی پس از انقلاب اسلامی، تهران، بهار ۱۳۶۲، ص. ۹۰
پاک.

ستانسات مقاله آنای دکتر محمد حبیب صراف، کارشناس محروم باستان
قمدن، میع اهل‌اعانی درباره یاده‌های تو به دست نمی‌دهد:
در صراف، «گفتگوهای شهرهای ایران», جلد ۳، به کوشش پروفس
کیانی، صص. ۲۹۰-۳۰۱.

32) P. de Miroshchedji, "La fin du royaume d'Anšan et", op.cit., p.302.

۴۴- از نظر من مسد جمیعت مستقر در سلطنت اشان از این دوره به او زبان
ایلام و پارس نکنم من گرفته‌ام.

۴۵- برای خلاصه ای از مطالعات انجام شده در زبان اختراع می‌باشد
پارسی باستان اوتستاد داریوش اول نگاه کنید به:

D. Stronach, "On the Genesis of the old Persian Cuneiform Script", *Contribution à l'histoire de l'Iran. Mélanges offerts à Jean Perrot*, Paris, 1990, pp.195-203.

همان‌جا، ص. ۴۲ از طرف دیگر، داریوش به معنی و جت از مطالعه‌ها

CD HISTORIQUE, DISCUSSIONS SUR LA

SCULPTURE ET LES PEINTURES DE LA

ROYAUME ACHAEMENIDE, SEMINAIRE D'ART

DES MUSEES DE LA VILLE DE PARIS, 2003

REEDITION, LEIDEN, 2004, 100 PAGES, 12 X 18 CM, 1500 FRANCS, ISBN 978-90-04-12152-6

P. ۷-۸: Dariush I, the Great King, in his capital city, Persepolis, 515 BC, Louvre Museum, Paris, France

YONAH S. LEVY, LA SCULPTURE ACHAEMENIDE, DISCUSSIONS SUR LA SCULPTURE DE LA ROYAUME ACHAEMENIDE, SEMINAIRE D'ART DES MUSEES DE LA VILLE DE PARIS, 2003, 100 PAGES, 12 X 18 CM, 1500 FRANCS, ISBN 978-90-04-12152-6